


**GB - Disinfectant wipe**

• Cleans and disinfects fast and effectively • Effective against a wide range of bacteria, fungi and viruses • Good material compatibility, approved for Moldex products **Features:** Moist disinfectant wipe with a pleasant odour. Highly effective with good material compatibility and approved for Moldex products. Effective after just one minute. **Use:** Wipe surfaces down thoroughly. Ensure that the wipe is fully moistened to guarantee optimal results. Once adequate contact time has been achieved residual moisture can be removed with a single use cloth. Dispose of after use. Do not use as hand wipe. Do not allow to come into contact with children. **Ingredients:** 100 g of liquid contains: 0.25 g dimethyl dialkyl ammonium chloride, 0.25 g benzalkonium chloride, 0.25 g alkyl-dimethyl (ethylbenzyl) ammonium chloride, fragrances, lemon. **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Expiration date:** see disinfectant wipe **Content:** 1 wipe

**DE - Desinfektionstuch**

• Reinigt und desinfiziert schnell und effektiv • Wirkungsvoll gegen eine Vielzahl von Bakterien, Pilzen und Viren • Gute Materialverträglichkeit, zugelassen für Moldex-Produkte **Eigenschaften:** Desinfizierendes Feuchttuch mit angenehmem Geruch. Hochwirksam mit guter Materialverträglichkeit und zugelassen für Moldex-Produkte. Wirksam bereits nach einer Minute. **Gebrauch:** Wischen Sie gründlich über die Oberfläche. Vergewissern Sie sich, dass das Tuch durchweg feucht ist um optimale Ergebnisse zu erzielen. Nach ausreichender Kontaktzeit kann Restfeuchtigkeit mit einem trockenen Einwegtuch entfernt werden. Nach Gebrauch entsorgen. Nicht als Hand-Desinfektionstuch benutzen. Von Kindern fern halten. **Inhaltsstoffe:** 100 g der Flüssigkeit enthalten: 0,25 g Dimethyldialkylammoniumchlorid, 0,25 g Benzalkoniumchlorid, 0,25 g Alkyldimethyl(ethylbenzyl)ammoniumchlorid, Duftstoffe, Zitronen BAU-A-No.: N-76916 FRESHTIS **Lagerfähig bis (Expiration date):** siehe Desinfektionstuch **Inhalt:** 1 Tuch

**ES - Toallitas desinfectantes**

• Limpia y desinfecta de forma rápida y efectiva • Efectiva frente a una amplia gama de bacterias, hongos y virus • Eficacia aprobada para productos Moldex **Características:** toallita desinfectante húmeda con un olor agradable. Altamente eficaz y aprobada para productos Moldex. Efectiva después de solo un minuto. **Uso:** Limpie las superficies a fondo. Asegúrese de que la toallita está completamente humedecida para garantizar resultados óptimos. Una vez alcanzado el tiempo de contacto adecuado, la humedad residual puede eliminarse con un paño de un solo uso. Las toallitas son de un solo uso. No utilizar como toallitas para las manos. Mantener fuera del alcance de los niños. **Composición:** 100 g de líquido contienen: 0.25 g de cloruro de dimetil dialquil amonio, 0.25 g de cloruro de benzalconio, 0.25 g de cloruro de alquildimetil (etilbenzil) amonio, fragancias, limón. **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Fecha de caducidad (Expiration date):** Ver toallitas desinfectantes **Contenido:** 1 toallita

**FI - Desinfiointiopyyhintäiliina**

• Puhdistaa ja desinfiointi nopeasti ja tehokkaasti • Tehokas erilaisia bakteereja, sienä ja viruksia vastaan • Hyvä materiaalien yhteensopivuus, hyväksytty Moldex-tuotteille **Ominaisuuudet:** kostea desinfiointipyhye miellyttävällä hajujaineella. Erittäin tehokas pyyhe ja hyvä materiaalien yhteensopivuus hyväksytyille Moldex-tuotteille. Tehokas vain yhden minuutin käytön jälkeen. **Käyttö:** Pyyhi pinnat perusteellisesti. Varmista, että pyyhe on täysin kostutettu optimaalisen tuloksen takaamiseksi. Kun riittävä kosketusaika on saavutettu, jäännöskosteus voidaan poistaa yhdellä käyttöliinalla. Hävitä aina käytön jälkeen. Älä käytä käsiin pyyhkimiseen. Älä anna lasten käyttöön. **Ainekset:** 100 g nestettä sisältää: 0,25 g dimetyyldialkylammonium kloridia, 0,25 g bensalkoniumkloridia, 0,25 g alkyldimetyyli (etyylibentsyyli) ammonium kloridia, sekä tuoksuna on sitruuna. **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Vii-meinen käyttöpäivä (Expiration date):** katso Desinfiointiopyyhintäiliina **Sisältää:** yhden pyyhkeen

**FR - Lingette nettoyante**

• Nettoie et désinfecte rapidement et efficacement • Efficace contre un large nombre de bactéries, fongicides et virus • Bonne compatibilité avec les matériaux

des produits Moldex **Propriétés :** lingette nettoyante humide avec un parfum agréable. Très efficace et bonne compatibilité avec les matériaux des produits Moldex. Efficace après juste une minute **Instructions :** essuyez la surface complètement. Assurez vous que la lingette est entièrement humidifiée pour garantir un résultat optimal. Une fois l'essuyage effectué, vous pouvez enlever l'humidité résiduelle avec un chiffon propre. Jetez la lingette après usage. Ne pas utiliser cette lingette pour les mains. Ne pas laisser à la portée des enfants. **Composition :** 100 g de liquide contient : 0,25 g de chlorure de diméthyle dialkyl ammonium, 0,25 g de chlorure de benzalkonium, 0,25 g de chlorure d'alkyldiméthyle (ethylbenzyle) ammonium, parfum citron **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Date d'expiration (Expiration date) :** Voir le lingette nettoyante **Contenu :** 1 lingette

**IT - Salviettina disinfettante**

• Pulisce e disinfetta in modo veloce ed efficace • Efficace contro una vasta tipologia di batteri, funghi e virus • In materiale compatibile, approvata per la gamma di prodotti Moldex **Caratteristiche:** salviettina umida disinfettante con una piacevole profumazione. Efficace, compatibile e approvata per la gamma di prodotti Moldex. Efficace in un solo minuto. **Uso:** per ottenere un risultato ottimale pulire le superfici assicurandosi che la salviettina sia completamente umida. Dopo un adeguato tempo di contatto asciugare l'umidità residua con un panno monouso. Gettare dopo l'uso. Non usare per la pulizia delle mani. Evitare il contatto della salviettina con i bambini. **Ingredienti:** 100 g di soluzione liquida contengono 0,25 g dimetil-dialchil-cloruro di ammonio, 0,25 g cloruro di benzalconio, 0,25 g alchilidimetil (etilbenzil)-cloruro di ammonio, fragranze, limone. **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Data di scadenza (Expiration date):** Vedasi Salviettina disinfettante **Contenuto:** 1 salviettina

**LT - Dezinfekcinės servetėlės**

• Greitai ir efektyviai valo ir dezinfekuoja. • Efektyviai įveikia įvairius mikrobus, grybelius ir virusus. • Audinio pritaikytas naudoti su visais Moldex produktais. **Funkcijos:** drėgna dezinfekcinė malonaus kvapo servetėlė. Ypač efektyvios naudojant su Moldex produkcia. Eftakas pastebimas vos po minutės. **Naudojimas:** Kruopščiai nušluostykite paviršių. Kad pasiekumėte optimalų rezultatą, įsitinkite, kad servetėlė yra visiškai drėgna. Po valymo likusių drėgmę galima pašalinti vienkartinę šluoste. Po panaudojimo išmeskite. Nenaudokite rankoms valyti. Saugoti nuo vaikų. **Sudėtis:** 100 g skysčio yra: 0,25 g dimetilio-dialkilo amonio chlorido, 0,25 g benzalkonio chlorido, 0,25 g alchilidimetilo (etilbenzilo) amonio chlorido, kvapiosios medžiagos, citrina. **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Galiojimo data (Expiration date):** žiūrėti Dezinfekcinės servetėlės Pakuotė: 1 servetėlė

**LV - Dezinfekcijas salvetes**

• Atri un efektīvi noīra un dezinficē • Efektīvas pret plašu baktēriju, sēnīšu un virusu klāstu • Piemērotas lielākajai daļai materiālu un Moldex izstrādājumiem **Ipašības:** Mitra dezinfekcijas salvete ar patīkamu aromātu. Piemērotas Moldex izstrādājumiem. Rezultāts tiek sasniegts vienas minūtes laikā. **Lietošana:** Rūpīgi noslaukiet izstrādājuma virsmas. Pārliecinieties, ka salvete ir pilnībā mitra, lai sasniegtu optimālu rezultātu. Pēc pietiekama virsmas apstrādes, atlikušo mitrumu var notīrīt ar sausu drānu (dvieli). Pēc lietošanas izmest. Nelietot kā roku salveti. Nelaujiet nonākt saskarē ar bērniem. **Sastāvs:** 100 g šķidruma satur: 0,25 g dimetildialkilamonijs hlorīda, 0,25 g benzalkonija hlorīda, 0,25 g alchilidimetil (etilbenzil) amonija hlorīda, smaržvielas, citronu. **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Derīguma termiņš (Expiration date):** aplūkot Dezinfekcijas salvetes **Saturs:** 1 salvete

**NL - Reinigingsdoekje, desinfecterend**

• Reinigt en desinfecteert snel en effectief • Werkt effectief tegen vele typen bacteriën, schimmels en virussen • Geschikt voor verschillende materialen en goedgekeurd voor Moldex producten **Kenmerken:** vochtig en desinfecterend reinigingsdoekje met aangename geur. Zeer effectief en goedgekeurd voor Moldex producten. Werkt al na een minuut. **Gebruik:** reinig het oppervlak zorgvuldig. Let erop dat het doekje voldoende vochtig is voor een optimaal resultaat. Na voldoende inwerking kan het restvocht met een wegwerpdoekje afgenomen worden. Na gebruik weggoeien. Niet gebruiken als handreiniger. Buiten bereik van kinderen houden. **Bestanddelen:** 100 g vloeistof bevat: 0.25 g dimethyl dialkyl ammonium chloride, 0.25 g benzalkonium chloride, 0.25 g alkyldimethyl (ethylbenzyl) ammonium chloride, geuren, citroen. **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Houdbaarheidsdatum (Expiration date):** Zie reinigingsdoekje **Inhoud:** 1 reinigingsdoekje

**PT - Toalhetes desinfectantes**

• Limpa e desinfecta de maneira rápida e eficaz • Efi-

caz contra uma ampla gama de bactérias, fungos e vírus • Eficiência aprovada para produtos Moldex **Características:** toalhetes desinfectante húmida com cheiro agradável. Aprovada para produtos Moldex. Eficaz após apenas um minuto. **Uso:** Limpe bem toda a superfície. Verifique se a toalhetes está totalmente húmida para garantir uns ótimos resultados. Uma vez finalizada a limpeza a humidade residual pode ser removida com um pano de uso único. As toalhetes são para uma única utilização. Não use as toalhetes para a limpeza das mãos. Mantenha fora do alcance das crianças. **Composição:** 100 g de líquido contém: 0,25 g de cloreto de dimeitil dialquil amônio, 0,25 g de cloreto de benzalconio, 0,25 g de cloreto de alquildimetil (etilbenzil) amônio, fragrâncias, limão. **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Data de validade (Expiration date):** Olhar toalhetes desinfectantes **Contido:** 1 toalhetes

**RU - Протирочные салфетки**

• Быстро и эффективно чистят и дезинфицируют • Эффективны против большого числа бактерий, грибов и вирусов • Подходит для большинства материалов и для продукции Moldex **Характеристики:** Влажная дезинфицирующая салфетка с приятным запахом. Подходит для изделий Moldex. Эффект достигается практически через одну минуту. **Использование:** Тщательно протрите поверхности изделия. Чтобы гарантировать оптимальный результат убедитесь, что салфетка полностью влажная. После достижения достаточного времени обработки поверхностей остаточную влагу можно удалить сухой тканевой салфеткой (полотенцем). Утилизировать после использования. Не использовать как ручную салфетку. Исключить контакт с детьми. **Состав:** 100 г дезинфицирующей жидкости содержит - 0,25 г диметилдиалкиламмонийхлорид, 0,25 г бензалкония хлорида, 0,25 г алкилдиметил (этилбензил) хлорида аммония, ароматизаторы, лимон. **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Срок годности (Expiration date):** Смотреть Протирочные салфетки **Содержание:** 1 салфетка

**SE - Desinfektionsduk**

• Rengör och desinfekterar snabbt och effektivt • Effektiv mot en rad olika virus och bakterier • Fungerar bra på olika material, godkänd för Moldex produkter **Egenskaper:** Fuktig desinficerande duk med en behaglig lukt. Våldigt effektiv och kompatibel på olika material, testad och godkänd för Moldex produkter. Effektiv efter endast en minut. **Bruksanvisning:** Torka av ytorna noggrant. Försäkra dig om att duken är fuktig för att garantera ett optimalt resultat. Så fort en korrekt avtorkning har genomförts kan överflödigt fukt torkas bort med en engångsduk. Kasta desinfektionsduken efter användning. Ska inte användas för handrengöring. Tillåt inte barn att komma i kontakt med desinfektionsduken. **Ingredienser:** 100 g vätska innehåller : 0,25 g dimetyl dialkylammoniumklorid, 0,25 g bensalkoniumklorid, 0,25 g alkyldimetylammmoniumklorid, doftämnen, citron. **BAU-A-No.:** N-76916 FRESHTIS **Utgångsdatum (Expiration date):** Se Desinfektionsduk **Innehåll:** 1 duk

**Moldex-Metric AG & Co. KG**  
 www.moldex-europe.com

**Head Office (DE):**  
 Tübinger Straße 50  
 72141 Walldorfhöslach  
 Tel. +49 7127 8101-02  
 Fax +49 7127 8101-48

**ES** Pol. Ind. Moli dels Frares  
 Carrer C, no. 30  
 08620 Sant Vicenc  
 dels Horts  
 Tel. +34 93 5889950  
 Fax +34 93 5889953

**FR** Îlot Girodet - Bât. A  
 26500 Bourg les Valence  
 Tel. +33 4 75785890  
 Fax +33 4 75785891

**GB** 9 Glaisdale Point  
 Bilborough  
 Nottingham NG8 4GP  
 Tel. +44 115 9854288  
 Fax +44 115 9854211

**IT** Via C. Porta, 69  
 20831 Seregno (MB)  
 Tel. +39 0362 23 91 20  
 Fax +39 0362 23 47 89

**NL** Ebweg 1A  
 2991 LS Barendrecht  
 Tel. +31 180 530053  
 Fax +31 180 530055

**SE** Kapplöpningsgatan 14  
 25230 Helsingborg  
 Tel. +46 42 495 38 40  
 Fax +46 42 326782

**MOLDEX**